



## Santa Clara County Office of Education

Mary Ann Dewan, Ph.D.  
County Superintendent of Schools

26 de agosto de 2020

Estimadas familias del condado de Santa Clara:

Como ya todos saben, California se encuentra en estado de emergencia debido a los incendios arrasadores y devastadores que han estado ocurriendo. Simultáneamente, hemos sufrido una oleada de calor, calidad de aire intolerable y evacuaciones que han dejado a muchas familias desplazadas e inestables en cuanto a refugio y necesidades básicas. Dichos retos han causado daños irreparables en nuestra salud y bienestar. Estamos profundamente entristecidos por las grandes pérdidas asociadas con esta tragedia y queremos que sepan que estamos con ustedes en medio de este caos. Ustedes son prioridad y es de igual importancia asegurarse de que se encuentren bien y estén recibiendo la asistencia que necesitan en medio de esta terrible dificultad.

Mientras seguimos firmes en ofrecer nuestro apoyo, también queremos que sepan que los distritos de nuestro condado y las escuelas chárter están trabajando de la mano con el centro de operaciones de emergencias del condado de Santa Clara para poner en funcionamiento los recursos que tenemos a nuestra disposición para poder apoyar a los alumnos, las familias y el personal empleado con albergues de emergencia, vivienda temporal, comida, apoyo para la salud mental, entre otros.

Es así como hemos creado un portal web para que se mantengan informados de las últimas actualizaciones con respecto a la calidad del aire, evacuaciones relacionadas con incendios forestales y otros protocolos de emergencias. Dicho portal se encuentra ubicado en la página web de la Secretaría de Educación Pública del condado de Santa Clara (SCCOE): [sccoe.org/resources/emergencyadvisory](https://sccoe.org/resources/emergencyadvisory).

También sabemos lo mucho que esto ha afectado a los programas de enseñanza en todo el condado. Las familias recibirán noticias de parte de sus correspondientes distritos escolares acerca de los servicios que se les ofrecen y del estatus de la escuela a la que asiste sus hijos. Animamos a los alumnos y padres de familia a mantener conexión con sus distritos locales a través de los sitios web de las escuelas y las redes sociales para obtener información actualizada. Tenemos entendido que algunos distritos escolares han considerado la opción de suspender los programas de enseñanza como resultado de esta situación cambiante y los apoyamos completamente en dicha decisión. Al considerar la suspensión de dichos programas, cada distrito escolar toma en cuenta varios factores como por ejemplo: la calidad del aire, la cantidad de empleados afectados por las evacuaciones, la cantidad de alumnos que no pueden acceder a los programas escolares, si el plantel escolar se encuentra ubicado dentro de una zona de

evacuación, cortes de energía y el impacto que causaría el cierre de los distritos escolares de transición, también llamados *feeder*.

Durante estas circunstancias de salud y seguridad sin precedentes, es importante que todos permanezcamos alerta y conscientes de los recursos que están a nuestra disposición. Por supuesto, continuaremos actualizando nuestra página web de Aviso de emergencias de la SCCOE, así como también continuaremos enviando diariamente boletines informativos de emergencia a nuestro distrito y escuelas asociadas. Además, les recomendamos que marquen como favorito la siguiente lista de recursos recomendados para así, poder encontrarla rápidamente.

#### GESTIÓN DE EMERGENCIAS DEL CONDADO DE SANTA CLARA

- <https://www.sccgov.org/sites/oes/Pages/home.aspx>
- [@SCC\\_OES](#) (Twitter)

#### CZU LIGHTNING COMPLEX INCLUYENDO EL INCENDIO WARMELLA - SITIO WEB DE ACTUALIZACIONES DE INCIDENTES DE CAL FIRE

- <https://www.fire.ca.gov/incidents/2020/8/16/czu-lightning-complex-including-warnella-fire/>
- <https://twitter.com/CALFIRECZU>

#### SCU LIGHTNING COMPLEX FIRE - SITIO WEB DE ACTUALIZACIONES DE INCIDENTES DE CAL FIRE

- <https://www.fire.ca.gov/incidents/2020/8/18/scu-lightning-complex/>
- <https://twitter.com/calfireSCU>

#### SUBSCRIPCIÓN PARA RECIBIR POR EMAIL COMUNICADOS DE PRENSA DE PARTE DE CAL FIRE

- <https://www.fire.ca.gov/programs/communications/news-release-subscription/>

#### CUENTA DE TWITTER DEL CAL FIRE


- [@CAL\\_FIRE](#)

#### RECURSOS SOBRE LA CALIDAD DEL AIRE

- AirNow - <https://www.airnow.gov/>
- Bay Area Air Quality Management District - <https://www.baaqmd.gov/>

Este año ha estado repleto de obstáculos y estoy inmensamente orgullosa de la increíble resiliencia que nuestros maestros, alumnos, personal empleado y nuestra comunidad han demostrado frente a estos asombrosos desafíos. Estamos con ustedes y estamos comprometidos a apoyarlos en esta crisis. Por favor visíten nuestra página web de Aviso de emergencias de la SCCOE para que se sigan manteniendo informados y a salvo.

*We are stronger together* (somos más fuertes juntos),

A handwritten signature in black ink that reads "Mary Ann Dewan". The script is fluid and cursive, with the first letters of each name being capitalized and prominent.

Mary Ann Dewan, Ph.D.  
Superintendente de las escuelas del condado